加拿大 羣青書社 K. C. Book Club 105 E. Pender St. Vancouver, 4. B. C. Phone:MU 4-7959

精彩武俠小說

豹緊張 豹刺激

賀原先生成名傑作

碧血濺京華

黃鶴樓主傳神巨著

全書式十厚冊 售價七元正

洞庭十八俠

全書七厚冊 售價三元五

雲高埠 元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

本公司爲利便僑胞起見特約本公司香港聯號元豐泰出入口庄爲我僑胞服務代運寄糧食回家鄉親屬戚友手續簡便妥當快捷運寄手續及糧食價目另印有表章如蒙委托請親到本公司取閱或函索當即付上

溫高華 中和行公司 Chung Wo Hong Co.

Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

新到

冬菇花菇香菇

消暑醬料

鮮明咸魚

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件 實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜窃之損失。

你更能感覺自慰。你的鑰以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險寄賸。仍有等物件。皆然一日毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠 賓市定夾哥林比亞省支行啓

真濟藥行 LAUNG CHAI CO.

432 Columbia St., Vancouver 4, B. C. Canada

Tel. MU5-5983

補品之王 舉世無雙

養生至補丸 每瓶百粒 足服百天

每罐七元五毛 郵費五毛

買二送一

幷代客寄回大陸親友各種書籍廉售 目錄備索

各地要聞

◎達權·社全加第十屆懇親籌備處職員表

正處長 李業森 副 林鐵郎 黃榮蘭

正書記 鄧淇浩 副 林灼如 阮杰

正財政 曾傳熹 副 周本初 副 湯福成

正外交 林福稠 副 湯福成

正監督 林德義 副 吳棟材

正佈置 林國志 副 鄭物聲

正糾察 胡彩 副 黃有志 劉炳松

招待科 曾玉庭 馬金渭 馮偉文

胡忠信 周伯昌 馬群惠

婦女招待 楊運智 梁玉珍 梁金珍 伍寶珍

遊藝主任 李斌 黃榮富

筵席主任 林達之 陳錦鎮

◎域埠民治黨支部 民國五十年職員表

正主委 周逸經 副主委 鄭秋仍 林鐵郎 蘇振燃 陳福如

執行委員 曾傳熹 雷善初 黃榮蘭 周本初 曾傳培 胡忠儒

候補執委 關祝漢 周伯昌 鍾瓊石 陳瑞祥

盟長 周朝鏞 鍾璧

秘書 馬恆創 副 周炯球

財政 黃華章 副 陳福如

外交 林福稠 副 胡福海 周順榮

監督 胡彩 副 吳棟材 劉炳松

總務 劉淇浩 副 趙仕照 陳祥

組織 黃榮蘭 副 朱作霖 周伯昌

宣傳 徐錫河 副 林國志 李洪

婦女 嗣憲瑛 副 鄭懿坤 伍寶珍

文教 黃佐初 副 陳福如 周順榮

訓練 唐練彪 副 鄧子才 張賜銀

社運 湯福成 副 黃沃坤 胡翰章 黎寬

生產 林德義 副 李偉元 黃炳坤 科員

慈善 岑貴 副 梁金珍 馬羣惠 科員

會計 林德義 副 李偉元 科員

康務 蘇照 副 伍耀煜 科員

董事部 周朝鏞 曾傳熹 馬心民

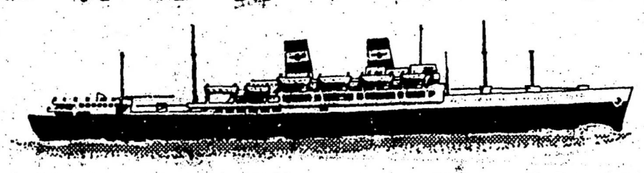
鍾瓊石 黃榮蘭 朱作霖

集社歌 林鐵郎 蘇振燃

美國總統輪船公司

來往香港遠東請乘

快捷堅固華貴總統船



總統船的新貢獻

縮短航程 由舊金山或羅省往香港不經小呂宋祇需十八天到達

減低票價 三藩市與香港間經濟位單程三百三十元，雙程五百九十四元，登房每位單程四百零五元，雙程七百六十九元，

雙程扣折 經濟位在一年內來回照原價九折，

行李免費額依舊三百五十磅

來往三藩市及香港船期

船名	由三藩市開	由香港開
威爾遜總統	六月七日	七月二日
克利夫蘭總統	六月廿八日	七月廿三日
威爾遜總統	七月廿四日	八月十六日
克利夫蘭總統	八月十四日	九月六日

如蒙賜顧請向各代理或照下列地址垂詢自必樂於奉答

印備彩色手册及船期價目表函索即奉

駐加拿大總代理 雲哥華埠均安號 QUONG CO. Ltd. 438 Main St. Vancouver, 4, B. C

AMERICAN PRESIDENT LINES

請訂閱 旅加華僑唯一英文刊物 「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。國文流茂。所費無幾。值得訂閱。

此 致 敬

Name _____

Address _____

City _____

報費全年式元。兩年三元。

CHINATOWN NEWS

459 E. Hastings St. Vancouver, 4, B. C.

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十五屆報字第十三號

爲通告事：案查本黨全加第十八屆懇親大會事由，經十吉屆洪懇大會議決輪值在域多利支部舉行。茲據域多利支部經已遵章成立第十八屆懇親大會籌備處。幷定期於本年八月二十日舉行洪懇大會開幕典禮。各在案茲根據洪懇第五十三章辦理。特此發出通告全加各級黨社徵求提案。凡本黨各級黨部暨達權總支社如有提案。限於本年八月廿日之三星期前(即吉月杪)寄來本總支部。以便彙呈大會討要。此佈。

右通告

中國洪門民治黨駐加各支分部暨洪門輔翼達權總支社一體知照

中國洪門民治黨駐加總支部 主委 王卿道 秘書 陳文彬

中華民國五十年五月廿五日

香港發現僞旅行昃 每張二十英鎊 已發現十四張

警方已向法庭申請沒收

香港訊。最近香港發現有人假冒本港某英資大銀行所發出之英磅旅行支票。此事經警方調查多時。發現之假旅行支票。計共十四張。乃假冒同一銀行所發行者。其面額爲每張英金 十鎊。每張之編號不同。但依循編號之次序者。

該批假支票輾轉流入警方手中。而警方於去週辦理一種例行手續。向本港司法當局申請將該批假支票判處沒收。交由港府財政司發落。

提出此項申請者乃警局商業犯罪調查課。當此項申請向法庭提出時，該部督主任警官以代表人身份出庭時。指出該批假支票係本年三月十三日落在警方手中。

至於假票流入警方手中之種過情形。及事前該批支票如何發現。警方代表未在庭上透露。因此宗申請案在內庭處理。至於法庭對此批支票如何處理。則未見在公庭宣佈。

據警方在申請書中指出：該批僞支票，毋需作任何案件進行之証物。但當此案在內庭處理之前，有二位律師在公庭上宣稱：彼乃代表本港一間商貿商行出庭。以旁聽此宗申請案之進行情形。

該律師在公庭上提出一項申請。此乃要求官方當局公宣佈該批支票，廢而加蓋記之後。希望官方將廢票發還其所代表之商務商行。測其用意，或能爲該商行因曾接納該批僞票，而蒙商行須憑票向有關方面討償損失者。

中華民國五十年 墨京育才書社職員表

社長 李社開 方富燦

中文 李福盛 甄許

西文 李善興 朱由泰

財政 羅煥九 李榮樂

幹事 鍾社良 鄺敬熀

監督 陳丙能 李偉慶

董事長 李棟偉 甄顯熾

演講長 陳公爾 鄺棟材

核數科 李家駒 李能來

董事員 李獻全 李福南 林立波

甄偉 黃宜普 梁渭賢

譚沾學 曹履孚 張榮樂

劉瑞明 譚喜

梁社緒 周岐振

譚毓林 熊玉棠

胡欽 譚璇汴 譚其兆

蔣社球 甄進 伍卓湛

中華民國五十年 民治黨駐墨總支部 第廿六屆職員表

主席 李福南 副 甄顯熾

秘書 林立波 甄許

外交 陳孟星 李善興

財政 甄億 羅煥九

組織 陳增年 黃如官

黨務 李福南 甄顯熾

幹事馮一新 陳齊歡 黃關福 李湘淋

李炎羣 關榮業 黃張學 余宮和

陳百厚 李佳慶 何榮耀 周榮華

司徒開 馬汝良 鄺維新

宣傳 李獻全 副 彭文舉

教育 李棟偉 李銓來

實業 鍾奇英 朱家耀

工務 梁社礎 陳北湖

商務 譚沾學 鄺修祥

慈善 劉瑞明 余迎恩

幹事李大聲 黃郁文 譚賓堯 周如璧

林三樂 黃承綱 容遇春 黃其康

胡澤蘭 李懋仁 湯定軍 鄺維新

監察長 方富燦 梁齊旺

監察書記 朱由泰

演講員 衛瑋林 梁社緒 周岐振

潘漪棠 譚毓林 熊玉棠

精核 李能來 陳炳熊

考績 陳公爾

彈劾 李家駒

樂懇 陳樹程

盟長 謝春 李齊金 馬宏紀 謝其純

公報編輯 李獻全 朱由泰

顧問團 李賓基 周秋鐘 林子成

謝守教 馬兆灝 周家對

黃兆桃 葉社齊 黃會

何子添 黃祖望 陳炎珍

鍾國揚 胡榮福 陳元勝

伍佑通 吳厚麒 彭金波

陳雨明 李雨 馬惠增

THE FAVORITE BRAND

A RICE

TEXAS PATNA RICE

COMET RICE MILLS

HOUSTON, TEXAS

U.S. NO.1 EXTRA FANCY TEXAS PATNA RICE

COMET RICE MILLS HOUSTON, TEXAS

廠米蜜甘